

ESATTO™

*Accesorio para Moler por
Peso*

Manual de Operaciones

*ESATTO™ con el
Molino Preciso™*



BARATZA



ESATTO™



Accesorio para Moler por Peso

Lista de Contenidos

Introducción	2
Repetitibilidad y precisión	2
Identificación de las piezas y el control	3
Información de Seguridad	4
Montaje	5
Operación y Programación	7
Calibración	8
Cuidado y limpieza	8
Garantía y Servicio	9
Notas de molienda	10

Introduction

El Baratza ESATTO™ es un accesorio de pesado de precisión diseñado específicamente para su uso con su molino Baratza Maestro Plus™, Virtuoso™ o Preciso™ o Encore™. Este añadido innovador a su molino le permitirá moler dosis precisas de café utilizando control basado en el pesado en tiempo real. Con su fácil montaje y una operación sencilla, usted dosificará automáticamente café molido de entre +/- 0,15 gramos repetidamente.

Repetitibilidad y precisión

Queremos compartir la “lógica” que usamos para llegar lo más cerca posible al peso deseado en el ESATTO™. Sabíamos que tendríamos que anticipar el pesado deseado(programado) con algún factor (es decir, no podíamos esperar hasta que el peso total programado estuviera de la bandeja para detener el molino). Como la mayoría de cosas en la vida, si el objetivo está en movimiento, debe anticiparse o se pasará. Después de una gran cantidad de café molido par espresso, filtro y café de puchero, recogimos un promedio de “anticipación” de 0,7 g. Nuestros objetivos en el diseño del ESATTO™ fueron dos: la precisión y repetitibilidad absoluta. En escala media de molienda (filtro) la precisión absoluta es muy alta. La velocidad de flujo decafé a través del molino varía de 1.5g/sec en espresso a 2.5g/sec en puchero. Nosotros Sabemos que en la molienda del espresso se necesitan entre 0,2 g a 0,3 g menos y para el puchero, vamos a llegar a alrededor de 0,2 g 0,3 g de más. A pesar de que se pierda la marca de precisión absoluta (en los dos extremos), la buena noticia es que estos valores son muy repetibles. Si usted está experimentando problemas a la hora de conseguir el peso deseado, le sugerimos que cuando se requieren 20,0 g de café expreso, usted programe 20,2 g a 20.3g. A la inversa, cuando muela 20,0 g de olla, programe 19,7 g a 19,8 g

Se dispone de manuales de operación en los siguientes idiomas

www.baratza.com

Inglés.pdf

Español.pdf

Francés.pdf

ESATTO™

Identificación de partes



Información de Seguridad

Información Importante

Por favor lea la siguiente información con mucha atención. Contiene consejos importantes para el uso, seguridad, mantenimiento y cuidado de este aparato. Por favor, conserve estas instrucciones para referencia futura.

Su nueva ESATTO™ está fabricada para cualquiera con 120 VAC o 230 VAC. Por favor, confirme la tensión de su ESATTO™ en la placa unida a la parte inferior de la unidad. El ESATTO™ 120 VAC puede ser utilizado desde 100 a 130 VAC y el ESATTO™ 230VAC se puede utilizar a partir de 200 y hasta 240 VCA. Por favor asegúrese de que la tensión de red coincida con la placa de identificación de su ESATTO™.

Limpie solamente la carcasa del ESATTO™ con un paño seco o ligeramente húmedo. No emplee este aparato para otra finalidad que la prevista. Si usted no puede poner remedio a un mal funcionamiento, por favor, visite el sitio Web www.baratza.com para obtener ayuda. Las reparaciones debenser realizadas únicamente por servicio técnico autorizado. Una defectuosa reparación del ESATTO™ es una fuente de riesgo para el usuario y anula la garantía. Baratza no acepta responsabilidad alguna por daños o lesiones si el

ESATTO™ se utiliza para otra finalidad que la prevista, o no se utiliza correctamente o no es reparado correctamente. La garantía del equipo quedará anulada.

Por su seguridad

No haga funcionar el ESATTO™ con un cable o enchufe dañado, o si el ESATTO™ tiene un mal funcionamiento. No deje su ESATTO™ encendido sin vigilancia

Precaución

Desenchufe el ESATTO™ de la toma de corriente antes de limpiarlo. Para desconectar, sujete el enchufe y retírelo de la toma - No tire nunca del cable. Mantenga su ESATTO™ fuera del alcance de los niños. No sumergir el ESATTO™, el enchufe o el cable en agua o cualquier otro líquido.

Montaje

1. Retire la bandeja de café molido de la unidad y déjela al lado.
2. Retire el único tornillo de estrella de la parte posterior central de la tapa metálica trasera y deslice la parte trasera de fundición 1 cm hacia atrás para extraerla. (Ver foto # 1).



Foto #1

3. **Debe eliminar las patas de goma de la parte inferior del molino.** Utilizar un par de alicates de corte lateral o un cuchillo de mantequilla para levantar los pies hacia fuera. (Ver foto # 2).

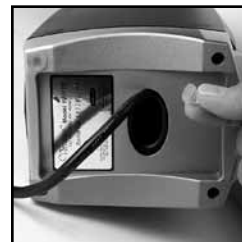


Foto #2

4. . Enrolle el cable en el agujero en la parte inferior del molino, aproximadamente 1/3 cabrá. (Ver foto # 3).



Foto #3

5. Retire la bandeja de café molido del molino y deslice el molino con cuidado en el ESATTO™ desde la parte posterior hacia adelante hasta que el molino se ajuste herméticamente contra la pieza frontal. (Ver fotos del # 4 y # 5).



Foto #4



Foto #5

6. Una vez que el molino está en su lugar, enchufe el cable del molino en el receptáculo de CA dentro de la base del ESATTO™, y enrolle el cable restante en el espacio debajo y detrás del molino (ver foto #6).



Foto #6

7. Deslice la tapa de metal fundido en su lugar desde la parte trasera, teniendo cuidado para ver que los “dedos” frontales encajen en su correcta posición. (ver foto #7).

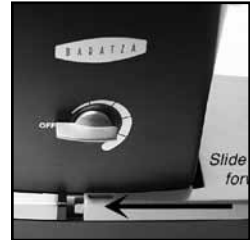


Foto #7

8. Vuelva a colocar el tornillo de estrella en la parte trasera de la pieza colada para asegurar la pieza en su lugar.

9. Instale la retención del botón del temporizador ESATTO™ mediante la colocación de la ranura sobre la cuchilla del botón, gire el botón hasta que la retención esté en posición vertical, a continuación, deslice la retención en el agujero en la base del ESATTO™. El botón se pondrá a continuación en la posición ON. (Ver foto #8 y #9)



Foto #8

10. Enchufe el ESATTO™ a una fuente de alimentación AC.



Foto #9

Operación y Programación

Inicio / Parada /Tara

Presione este botón para conectar el molino (Después de seleccionar un botón de preselección (1,2 o 3). El molino se detendrá automáticamente cuando el peso pre-programado haya sido molido. Si desea detener el molino antes, pulse el botón otra vez. Para TARAR(cero) la unidad, primero asegúrese de que la bandeja está totalmente vacía y ha insertado correctamente la plataforma de pesado. Mantenga pulsado el botón TARA durante 3 segundos, luego suelte. En la pantalla se leerá 00,0.

Flecha Arriba / Abajo

Pulse cualquiera de estos botones para ajustar el valor del peso (en gramos), que se muestra en la ventana LCD

Programmable Dosage

Botones 1 - 2 - 3

Cada uno de estos botones puede almacenar un valor de peso programable. Simplemente pulse la flecha hacia arriba o hacia abajo para seleccionar el número de gramos que usted desea, a continuación, presione y mantenga presionado el botón (1,2 o 3) dónde desea que el peso que se muestra quede almacenado. Tan pronto como la pantalla parpadee, suelte el botón seleccionado (el nuevo el valor se almacena ahora en memoria no volátil. Repetir para cada uno de los tres botones. Los pesos programados permanecen almacenados en la memoria incluso si el ESATTO™ está desconectado.

Si se ajusta el peso deseado para cualquier botón (1,2 o 3), pero NO presiona y mantiene presionado el botón, el nuevo peso será mostrado y almacenado temporalmente en memoria volátil, sin embargo, si el Esatto se desconecta, el valor será “olvidado”.

Calibración

En ocasiones, puede ser útil recalibrar su Esatto. Para ello, se necesita un peso de 200 gramos. (Si usted no tienen un peso de 200 gr, se puede “Crear” uno propio si usted tiene una balanza con precisión de gramos de la siguiente manera: Coloque la bandeja de café molido de su Esatto en su balanza de precisión de gramos llénela con agua hasta que se tengan 200 gramos (bandeja + agua)). Ahora está listo para hacer la rutina de calibración:

Asegúrese de que la bandeja de café molido está retirada. Mantenga pulsado el botón Inicio / Parada durante 3 segundos, a continuación, suéltelo. Esto provoca que se reinicie el Esatto. Durante el reinicio, presione y mantenga presionados los botones 1 y 2. La pantalla mostrará un valor (aprox. 310 - 350). Suelte los botones 1 y 2. Presione el botón 1 de nuevo, y se mostrará “CAL” brevemente en la pantalla, a continuación “200”, ponga suavemente los 200 gr en la bandeja. La pantalla mostrará “pas” y luego mostrará “200”. La calibración se ha completado. Antes del uso, usted tendrá que TARAR con la bandeja de café molido vacía en su lugar en la plataforma de pesado para poner a cero la bandeja.

Cuidado y limpieza

Si el indicador de peso no cuenta hacia arriba adecuadamente cuando se muele el café, retire la bandeja de café molido y soplo bajo la plataforma de pesaje para borrar cualquier resto de café de la estrecha abertura bajo la plataforma. NO utilice ningún tipo de herramienta bajo la plataforma de pesaje. (Ver foto # 10)



*Foto #10
El estrecho espacio bajo
la plataforma de pesaje
Debe estar libre de
restos de
café.*

Garantía y Servicio

Duración de la garantía: Un año desde la fecha de compra.

Información sobre la garantía en los Estados Unidos

Si su ESATTO™ falla dentro del primer año: e-mail: support@baratza.com o llame al 425-641-1245. Baratza entregará un reemplazo idéntico o similar en su puerta, de forma gratuita, y enviará su unidad defectuosa de regresó a nosotros.

Cuando usted reciba su reemplazo, por favor, utilice la caja y el material de embalaje y la etiqueta de envío suministrados para devolver la unidad defectuosa. También, por favor incluya su nombre, dirección y número de teléfono.

Información sobre la garantía internacional

Ir a: www.baratza.com información sobre la garantía internacional.

Comprobante de compra y registro del producto

Usted puede registrar su ESATTOTM en www.baratza.com. El registro nos permitirá ponernos en contacto con usted en el improbable caso de una notificación de seguridad del producto y nos ayudará a cumplir con las disposiciones de la Ley de Seguridad del Consumidor. El número de serie se encuentra en la parte inferior de la unidad. Por favor, mantenga el recibo de compra que muestra la fecha de compra y complete lo siguiente para sus archivos personales:

Número de serie (situado en la parte inferior de la unidad): _____

Fecha de compra: _____

Tienda: _____

Para reparaciones o piezas contacte

Baratza LLC

3923-120th Ave. S.E.

Bellevue, WA. 98006

425-641-1245

e-mail: support@baratza.com

Piezas: www.baratza.com

Notas de molienda

© 2012 Baratza, LLC
3923-120th Ave. S.E.
Bellevue, WA. 98006
www.baratza.com



rev: 021612